FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

110 — 3.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CANA

Province Ontario — District No. Perth 110 — S. District No. 6 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 — {in / dans} Township North Easthope — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9 8201

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Peter J. Sinclair — {Enumerator. / Recenseur.} — June 15

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.							
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ranga or concession and lot or sub-section number if in a township or parish. Street and house number if in a city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession, et lot, ou No. de subdivision de canton ou paroisse. Rue et No. de maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Civil status, i.e. whether married, widowed or single. / Condition civile, c.-à-d. si marié, veuf ou célibataire.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (S'il est né au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. If an immigrant. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If alien. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than as chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employés.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	Months at work during 1910. / Mois de travail en 1910.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 à autre emploi que l'emploi principal ou métier.	Hours of work per day. / Heures de travail par jour.	Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Wages received in 1910 from principal occupation or trade. / Salaire reçu en 1910 de l'emploi principal ou du métier.	Wages received in 1910 from other employment. / Salaire reçu en 1910 d'autre emploi.	Rate of earnings per hour. (See instructions.) / Taux du salaire par heure. (Voir instructions.)	Use. / Usage.	Against accident or sickness. / Contre accident ou maladie.	Cost of insurance for one year. / Coût de l'assurance pour une année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can the person speak English or French? If neither, specify language reported. / Cette personne peut-elle parler l'anglais ou le français? Si ni l'un ni l'autre, spécifier la langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
78	78	Mc Farlane William	North Easthope	M	Head	M	June	1862	48	C			Scottish	Canadian	Anglican	Farmer		0	0	0																				
		Mc Farlane Ellen	Con 5 Lot 41	F	Wife	M	May	1865	46	C			Scottish	Canadian	Anglican	None																							
		Mc Farlane Edith D	N. E.	F	Servant	S	Feb	1894	17	C			Scottish	Canadian	Anglican	Domestic		11	60	7	200	200	Privately																
		Jones Arthur	N. E.	M	Laborer	S	May	1894	14	C			English	Canadian	Anglican	Laborer		0	9	0	150	150	Orphan																
79	79	Finnegan Edward	North Easthope	M	Head	M	Oct	1868	41	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0	100	400																	
		Finnegan Catherine	Con 4 Lot 43	F	Wife	M	Jan	1871	39	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		Finnegan Retta M	N. E.	F	Daughter	S	July	1906	4	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		Finnegan Agnes J	N. E.	F	Daughter	S	Oct	1907	3	C			Irish	Canadian	R. Catholic	None																						
		Smith John	N. E.	M	Laborer	S	May	1894	47	C			Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer		0	9	0	150	150	Orphan																
80	80	Keenan Mary	North Easthope	F	Head	W	March	1834	76	Ireland	1850		Irish	Canadian	R. Catholic	Farmer		0	0	0	100	300																	
		Mc Geary Michael	Con 4 Lot 39	M	Laborer	W	May	1837	81	Ireland	1850		Irish	Canadian	R. Catholic	Laborer		0	9	0	150	150	Orphan																
		11 / HD 1																																				